

65 W USB-C AC/DC Mains Adaptor

Art.no 39-3709 Modell GP65G1

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Incorrect charging current may damage your computer. Make sure that the adaptor is designed to be used for your computer before connecting it.
- Never attempt to modify or disassemble the adaptor.
- Do not expose the adaptor to moisture, knocks or blows.
- The adaptor is only intended for indoor use.
- Never use the product if either the mains lead, connector lead or adaptor itself is damaged.
- The USB charger should be disconnected from the power supply by unplugging it from the electrical socket, which must also be easily accessible.

Operating instructions

Note: The adaptor is capable of charging and powering laptops, tablet PCs and mobile phones which require 5, 9, 12, 15 or 20 V DC. The adaptor recognises and changes automatically to the correct voltage setting when connected to the load device.

The adaptor must only be used with laptops, tablets and mobile phones requiring one of the following power inputs.

Care and maintenance

Unplug the mains adaptor if it is not to be used for a long time.

Troubleshooting guide

The connected device is not being charged.	• Make sure that the adaptor is intact and securely connected to the load device. • Make sure that the wall socket is live. • Is the battery of the device to be charged in good enough condition that it is capable of receiving a charge?
--	---

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage	100–240 V AC, 50/60 Hz
Output	5–20.0 V  , 3.0 – 3.25 A
Max output power	65.0 W
Mains lead	1.5 m

Batterieliminators USB-C 65 W

Art.nr 39-3709 Modell GP65G1

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Fel laddström kan skada din dator. Försäkra dig om att batterieliminators passar till din dator innan den ansluts.
- Försök aldrig ändra eller demontera batterieliminators.
- Utsätt inte batterieliminators för fukt, slag eller stötar.
- Batterieliminators är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd aldrig batterieliminators om nätsladdarna eller adaptorn är skadade.
- USB-laddaren avskiljs från elnätet med hjälp av stickproppen som ska vara lättillgänglig.

Användning

Obs! Batterieliminators laddar och driver bärbara datorer, surfplattor och telefoner som kräver en spänning på 5, 9, 12, 15 eller 20 V DC. Batterieliminators ställer automatiskt om till rätt spänning vid anslutning.

Batterieliminators får endast användas till datorer, surfplattor och telefoner som kräver nedanstående effekt.

Skötsel och underhåll

Dra ut nätadaptorn ur vägguttaget om den inte ska användas under en längre period.

Felsökningsschema

Ansluten enhet laddas inte.	• Försäkra dig om att batterieliminators är hel och ordentlig ansluten till enheten. • Finns det ström i vägguttaget? • Är enhetens batteri i sådant skick att det kan ta emot laddning?
-----------------------------	--

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	100–240 V AC, 50/60 Hz
Utspänning	5–20.0 V  , 3.0 – 3.25 A
Max uteffekt	65.0 W
Ansl.kabel	1,5 m

Batterieliminators USB-C 65 W

Art.nr. 39-3709 Modell GP65G1

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Feil ladestrøm kan skade datamaskinen. Forviss deg om at batterieliminators passer til datamaskinen før den kobles til.
- Batterieliminators må ikke demonteres eller endres på.
- Utsett ikke batterieliminators for fuktighet, slag eller støt.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Bruk ikke produktet dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- USB-laderen skal skilles fra strømmettet ved å trekke ut støpselet, også som alltid skal være lett tilgjengelig.

Bruk

Obs! Batterieliminators lader og driver bærbara datamaskiner, nettbrett og telefoner som krever en spenning på 5, 9, 12, 15 eller 20 V DC. Batterieliminators stiller seg automatisk om på riktig spenning når den kobles til.

Batterieliminators kan kun brukes til datamaskiner, nettbrett og telefoner som krever effekten som nevnt nedenfor:

Stell og vedlikehold

Støpselet må kobles fra strømtuttaket dersom produktet ikke skal brukes på en stund.

Feilsøking

Enheten lades ikke.	- Sjekk at batterieliminatoren er hel og at støpselet er festet riktig til strøm-uttaket. - Er det strøm i strøm-uttaket? - Er enhetens batteri i god stand slik at det kan lades?
---------------------	--

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du finner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Nettspenning	100–240 V AC, 50/60 Hz
Utspenning	5–20.0 V  , 3.0 – 3.25 A
Maks uteffekt	65.0 W
Tilkoblingskabel	1,5 m

Suomi

Muuntaja USB-C 65 W

Tuotenro 39-3709 Malli GP65G1

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Väärä latausvirta voi vahingoittaa tietokoneitasi. Varmista ennen muuntajan liittämistä, että se sopii tietokoneeseesi.
- Älä muuta tai pura muuntajaa millään tavalla.
- Älä altista muuntajaa kosteudelle tai kolhuille.
- Muuntaja on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Älä käytä muuntajaa, jos virtajohto tai sovitin ovat vahingoittuneita.
- Pistokkeen tulee olla helposti saavutettavassa paikassa, jotta USB-laturin voi irrottaa sähköverkosta.

Käyttö

Huom.! Muuntaja toimii kannettavissa tietokoneissa, tableteissa ja puhelimissa, joiden jännite on 5, 9, 12, 15 tai 20 V DC. Muuntaja valitsee oikean jännitteen automaattisesti, kun se liitetään laitteeseen. Muuntajaa saa käyttää ainoastaan tietokoneissa, tableteissa ja puhelimissa, joissa on alla oleva teho.

Huolto ja ylläpito

Irrota muuntaja pistorasiasta, jos se on pitkään käyttämättä.

Vianhakutaulukko

Liitetty laite ei lataudu.	- Varmista, että muuntaja on ehjä ja liitetty kunnolla laitteeseen. - Onko pistorasiassa virtaa? - Onko laitteen akku siinä kunnossa, että se voi vastaanottaa latausta?
----------------------------	--

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	100–240 V AC, 50/60 Hz
Lähtöjännite	5–20.0 V  , 3.0 – 3.25 A
Lähtöteho enintään	65.0 W
Liitäntäjohto	1,5 m

Dansk

65 W USB-C AC/DC-netadapter

Art.nr 39-3709 Model GP65G1

Læs venligst hele brugsanvisningen, inden du tager produktet i brug, og opbevar den derefter til senere brug. Vi forbeholder os retten til eventuelle fejl i tekst eller billeder samt til nødvendige ændringer af de tekniske data. I tilfælde af tekniske problemer eller andre spørgsmål bedes du kontakte vores kundeservice.

Sikkerhed

- Forkert ladestrøm kan beskadige din computer. Sørg for, at adapteren er beregnet til brug med din computer, inden du tilslutter den.
- Forsøg aldrig at modificere eller adskille adapteren.
- Udsæt ikke adapteren for fugt, stød eller slag.
- Adapteren er kun beregnet til indendørs brug.
- Brug aldrig produktet, hvis netledningen, stikledningen eller selve adapteren er beskadiget.
- USB-opladeren skal afbrydes fra strøm-forsyningen ved at trække stikket ud af stikkontakten, som desuden skal være let tilgængelig.

Brug

Obs! Adapteren kan oplade og forsyne bærbare computere, tablet-pc'er og mobiltelefoner, der kræver 5, 9, 12, 15 eller 20 V jævnstrøm. Adapteren genkender og skifter automatisk til den korrekte spændingsindstilling, når den tilsluttes den tilsluttede enhed.

Adapteren må kun bruges til bærbare computere, tablets og mobiltelefoner, der kræver en af følgende strømindgange.

Pleje og vedligeholdelse

Træk stikket ud af stikkontakten, hvis netadapteren ikke skal bruges i længere tid.

Fejlfindingsvejledning

Den tilsluttede enhed oplades ikke.	- Sørg for, at adapteren er intakt og sikkert tilsluttet den enhed, der skal oplades. - Sørg for, at stikkontakten har strøm. - Er batteriet i den enhed, der skal oplades, i god nok stand til at kunne modtage strøm?
-------------------------------------	---

Affaldshåndtering

Dette symbol angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forhindre miljøskader eller sundhedsrisici som følge af forkert bortskaffelse skal produktet afleveres til genbrug, så materialet kan bortskaffes på en ansvarlig måde. Når du skal genbruge dit produkt, skal du aflevere det på dit lokale indsamlingssted eller kontakte det sted, hvor du har købt det. De vil sikre, at produktet bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde.



Specifikationer

Nominel spænding	100–240 V AC, 50/60 Hz
Udgangsspænding	5–20.0 V  , 3.0 – 3.25 A
Maks. udgangseffekt	65.0 W
Netledning	1,5 m